

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 3, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,
2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Verendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Answärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	---	---	--

Insertionspreis: 1/2 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser
les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Recht-domizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. —
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zollwesen:
Schweiz; Frankreich; Ver. Staaten. — Protestation contre une inscription au registre
du commerce. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Concordia, Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft wird verzeigt:

Für den Kt. Schaffhausen: Bei Herrn Caspar Moser in Neuhausen (an Stelle
des Herrn Gg. Meister in Schaffhausen).
» » » Luzern: Bei Herrn D. Segesser & Co in Luzern (an Stelle
der H. H. Hallensleben & Camenzind ebendasselbst).
» » » Schwyz: Bei Herrn Oberlehrer Joh. Schönbächler in Schwyz
(an Stelle des Herrn A. Ehrler ebendasselbst).

Bern, den 30. April 1891.

(D. 25)

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:
Wytenbach & Co.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 24. April. Inhaber der Firma **A. Favre** in Zürich ist Armand Favre
von Locle (Neuenburg) in Zürich. Fabrikation von Cementwaren und Handel
in Baumaterialien. Fabrik in Altstetten und Bureau Bäckerstrasse 28, Ausser-
suhl. Die Firma erteilt Prokura an Max Conradi von Andeer (Graubünden),
in Oberstrass.

24. April. Inhaber der Firma **J. F. Weiss, Café du Theatre** in Ries-
bach ist Johann Friedrich Weiss von Affoltern a. A., in Riesbach. Restauration.
Seefeld 1.

24. April. Die Firma **J^b Locher-Wolf** in Zürich (S. H. A. B. vom 31. März
1883, pag. 349) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Heinrich Locher und Gottlieb Locher, beide von und in Zürich, haben
unter der Firma **Gebrüder Locher** in Zürich eine Kollektivgesellschaft einge-
gangen, welche am 15. April 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und
Passiven der erloschenen Firma **J^b Locher-Wolf** übernimmt. Fabrikation und
Handel von Sattlerwaren. Münsterhof 19.

24. April. Lazarus Bloch von Diessburg (Baden), in Offenburg, und Theo-
dor Würzburger von Rohrbach (Baden), in Heilbronn, haben unter der Firma
Bloch & Würzburger in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche
am 1. April 1891 ihren Anfang nahm. Seidenkommissionsgeschäft. Münster-
gasse, b. Berichthaus.

25. April. Die Firma **Schröter & Meyer** in Zürich (S. H. A. B. vom
26. Januar 1886, pag. 45) ist erloschen.

Theodor Schröter von Hottingen, in Enge, Gottlieb Meyer von Hallau, in
Zürich, und Otto Männer von Pforzheim (Baden), in Zürich, haben unter der
Firma **Schröter, Meyer & Co** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen,
welche am 1. April 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven
der erloschenen Firma Schröter & Meyer übernimmt. Buchdruckerei. Kuttel-
gasse 10.

25. April. Die Firma **Frau Bettenmann** in Winterthur (S. H. A. B. vom
18. August 1888, pag. 723) wird hiemit in Folge Wegzuges der Inhaberin —
unbekannt wohin — von Amtes wegen gelöscht.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Laupen.

1891. 25. April. Die **Käserereigenossenschaft Frauenkappelen**, welche am
27. Oktober 1886 in das Handelsregister von Laupen eingetragen wurde (S. H.
A. B. vom 6. November 1886, pag. 170) hat in ihrer Versammlung vom 24. Ja-
nuar abhin am Platze des Jakob Brönnimann, Landwirth in der Aebischen, zu
ihrem Präsidenten gewählt den Herrn Bendicht Rohrer, Gutsbesitzer im Schölly
zu Frauenkappelen. Die Amtsdauer beträgt zwei Jahre und beginnt auf 1. Mai
1891. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden für die neue Amtsperiode
wiedergewählt.

Bureau de Porrentruy.

27 avril. M. Henri Barbier, originaire de Beaucourt, domicilié à Porrentruy,
s'est retiré de la société en nom collectif existant à Porrentruy sous la raison
sociale **Jules Bourquin & Co**, inscrite au registre du commerce le 26 juillet
1888 (F. o. s. du c. du 4 août 1888, pag. 695). Les deux associés restants ont
la signature sociale et continuent seuls l'exploitation de la société Jules Bour-
quin & Co en en reprenant l'actif et le passif.

27 avril. Le chef de la maison **H. Barbier**, à Porrentruy, est Henri
Barbier, originaire de Beaucourt, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce:
Fabrication d'horlogerie.

Bureau Trachselwald.

27. April. Inhaber der Firma **Gottfr. Bichsel** in Lützellüh ist Gottfried
Bichsel, Johann Ulrichs von Sumiswald, angesessen zu Lützellüh-Unterdorf.
Natur des Geschäftes: Obstwein-Präparat.

Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1891. 25. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gottfried
Fassbind jünger» in Arth (S. H. A. B. vom 6. März 1883, pag. 240) hat sich
durch den Austritt des Gesellschafters Josef Fassbind am 7. November 1889
aufgelöst. Inhaber der Firma **Gottfried Fassbind jünger** in Arth ist Gott-
fried Fassbind von und in Arth. Natur des Geschäftes: Kirschwasserbrennerei
und Weinhandlung. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen
gleichnamigen Firma.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1891. 25. April. Inhaber der Firma **Abraham Zweifel Pfister** in Haslen
ist Abraham Zweifel von und in Haslen. Natur des Geschäftes: Bäckerei,
Butter- und Käsehandlung.

25. April. Inhaber der Firma **Johannes Jenny Bäcker** in Ennenda ist
Johannes Jenny von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Bäckerei und
Mehlverkauf.

25. April. Inhaber der Firma **Jakob Dürst Freiseur** in Ennenda ist Jakob
Dürst von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Spezereiwaaren-, Cigarren-
und Tabakhandlung.

25. April. Inhaber der Firma **Kaspar Menzi Händler** in Ennetbühl-
Ennenda ist Kaspar Menzi von Filzbach, in Ennetbühl-Ennenda. Natur des
Geschäftes: Wirthschaft und Händler.

25. April. Inhaber der Firma **Christian Schlegel** in Ennenda ist Christian
Schlegel von Sevelen (Kt. St. Gallen), in Ennenda. Natur des Geschäftes:
Bäckerei und Mehlhandlung.

25. April. Inhaber der Firma **Heinrich Sigrist** in Ennenda ist Heinrich
Sigrist von Linthal, in Ennenda. Natur des Geschäftes: Fuhrhaltere, Handel
mit Kolonialwaaren, Lebensmitteln und Getränken, sowie Woll- und Seiden-
waaren.

25. April. Inhaber der Firma **Balthasar Jenny Metzger** von und in En-
nenda ist Balthasar Jenny von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

25. April. Inhaber der Firma **D. Jenny-Oertli Weinhandlung** in En-
nenda ist David Jenny-Oertli von und in Ennenda. Natur des Geschäftes:
Wein- und Spirituosenhandlung und Versicherungs-Agentur.

25. April. Inhaber der Firma **Balthasar Jenny Kupferschmied** in En-
nenda ist Balthasar Jenny von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Kupfer-
schmied und Handel mit Kupfer- und Blechwaaren.

25. April. Die Firma «Sigerist Etzensperger» in Schaffhausen (eingetragen
im Handelsregister des Kantons Schaffhausen am 5. März 1883 und publiziert
in S. H. A. B. vom 16. März 1883, pag. 289) hat am 31. März 1891 in Mühle-
horn eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Sigerist Etzen-
sperger, Filiale Mühlehorn**. Ausser dem Firmainhaber ist zur Vertretung
der Filiale als Prokurist befugt Jacques Kamm, z. a. Pfarrhaus, von Filzbach
und Mühlehorn, in Mühlehorn. Natur des Geschäftes: Wein- und Branntwein-
handlung.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Balsthal.

1891. 24. April. Unter dem Namen **Schützengesellschaft Mümliswil**
besteht in Mümliswil ein Verein, der den Zweck hat, das Feldschützenwesen
zu heben und auszubilden zum Wohle des Vaterlandes. Die Statuten sind
letztmals am 20. April 1887 festgestellt worden, Mitglied des Vereins ist, wer
nach geschehener Anmeldung mit Stimmenmehrheit in den Verein aufgenommen
wird und eine Eintrittsgebühr von zwei Franken bezahlt. Für die Verbindlich-
keiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Einladungen zu den
Versammlungen und Schiessübungen erfolgen durch die Post. Zur Besorgung
der Geschäfte des Vereins wählt die Generalversammlung mit absolutem
Stimmenmehr der Anwesenden auf die Dauer von einem Jahr einen Vorstand
von sieben Mitgliedern, nämlich: Präsident, Vize-Präsident, Kassier, Aktuar,
Schützenmeister und zwei Zuzüger. Die Gesellschaft wird nach aussen durch
den Präsidenten und den Aktuar vertreten; dieselben führen die verbindliche
Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Präsident ist Erwin Walter, Aktuar
ist Johann Zimmermann, beide in Mümliswil.

Bureau Stadt Solothurn.

25. April. Die Firma **A. Bollag** in Solothurn (S. H. A. B. vom 7. Oktober
1885, pag. 644) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **M. Hecker-Bollag** in Solothurn ist Max Hecker von
Gebweiler (Elsass), wohnhaft in Solothurn. Natur des Geschäftes: Tuch- und
Weisswaarenhandlung. Geschäftslokal: Marktplatz 2. Die neue Firma M. Hecker-
Bollag übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma A. Bollag.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 25. April. Inhaber der Firma **Giocondo Cecchini** in Basel ist Gio-
condo Cecchini von Pistoja (Italien), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes:
Cigarren- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Steinenvorstadt 20.

25. April. Inhaberin der Firma **C. Wassermann** in Basel ist Wittwe Caroline Barbara Wassermann von und in Basel. Natur des Geschäftes: Sargfabrikation und Handel in Leidartikeln. Geschäftslokal: Todtentanz 8.

25. April. Inhaber der Firma **J. C. Studer** in Basel ist Johann Carl Studer von und in Basel. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: St. Johannvorstadt 31.

25. April. Inhaber der Firma **Albert Keller** in Basel ist Albert Keller von Hugelschhofen (Thurgau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Cigarren, Cigarretten und Tabakhandlung. Geschäftslokal: Steinvorstadt 73.

25. April. Inhaber der Firma **Anton Merk** in Basel ist Joseph Anton Merk von und in Basel. Natur des Geschäftes: Bau- und Möbelschreinerei und Packkistenfabrikation. Geschäftslokal: Sternengässlein 29.

25. April. Inhaber der Firma **J. Gürtler vorm. Gebr. Gürtler** in Basel ist Joseph Gürtler von und in Basel. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Rudolfsstrasse 16.

25. April. Inhaber der Firma **Frid. Jenny** in Basel ist Fridolin Jenny von Schwendi (Glarus), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Antiquitäten- und Tapezierergeschäft. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 7.

25. April. Inhaber der Firma **L. Dischler** in Basel ist Louis Dischler von und in Basel. Natur des Geschäftes: Sattler- und Wagenbauergeschäft. Geschäftslokal: Bämlingasse 9.

27. April. Inhaberin der Firma **M. Burckhardt-Straub** in Basel ist Wittwe Anna Maria Burckhardt-Straub von Kleinlüttingen, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Materialwaarenhandlung. Geschäftslokal: St. Johannvorstadt 18.

27. April. Inhaber der Firma **E. Sting** in Basel ist Emil Friedrich Wilhelm Sting-Gossweiler von und in Basel. Natur des Geschäftes: Spiegelhandlung und Vergoldergeschäft. Geschäftslokal: Freiestrasse 92.

27. April. Inhaber der Firma **A. Schultess** in Basel ist Albert Heinrich Schultess von und in Basel. Natur des Geschäftes: Seidenbandhandlung en gros. Geschäftslokal: Gerbergasse 40.

27. April. Inhaber der Firma **X. Marek-Walz** in Basel ist Xaver Marek-Walz von und in Basel. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakhandlung. Geschäftslokal: Steintorstrasse 33.

27. April. Die Firma **W. Steinmann** in Basel nimmt in die Natur ihres Geschäftes ferner auf: Generalvertretung für die Schweiz der Firma Franz Leibenfrost & Co in Wien, Weinhandlung.

27. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank** in Basel hat ihr Aktienkapital um zwei Millionen Franken (Fr. 2,000,000) erhöht; dasselbe beträgt nunmehr zehn Millionen Franken, eingeteilt in 20,000 Aktien von je 500 Franken. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1891. 25. April. Inhaber der Firma **A. Starek** in Neubad bei Binningen ist Adam Starek von Hahn (Kreis Darmstadt), wohnhaft in Neubad. Natur des Geschäftes: Hôtel und Pension Neubad.

25. April. Inhaber der Firma **Fritz Thommen-Gerster** in Gelterkinden ist Fritz Thommen-Gerster von und in Gelterkinden. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Merceriehandlung.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 25. April. Die Firma **M. Gambon** in Chur (S. H. A. B. vom 17. April 1883, pag. 436) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 25. April. Inhaber der Firma **Gautschi, Bäcker** in Ober-Entfelden ist Samuel Gautschi von Reinach, in Ober-Entfelden. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

Bezirk Bremgarten.

27. April. Inhaber der Firma **E. Hafner, Metzger zum Adler** in Bremgarten ist Eduard Hafner von und in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Gastwirtschaft. Geschäftslokal: Bei der Brücke.

27. April. Josefa Müller von Muri-Hasli und Verena Karli von Zufikon, beide wohnhaft in Bremgarten, haben unter der Firma **J. Müller & Karli** in Bremgarten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. September 1885 ihren Anfang genommen hat. Das verbindliche Unterschriftenrecht für die Firma steht allein der Verena Karli zu. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwaarenhandlung. Geschäftslokal: Marktasse Nr. 45.

Bezirk Zofingen.

27. April. Inhaber der Firma **Eduard Fischer, Friedrich'sche Apotheke** in Zofingen ist Eduard Fischer von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Apotheke.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 24. April. Die Firma **G. Scherrer** in Schlattigen (S. H. A. B. vom 30. Juli 1883, pag. 874) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

24. April. Die Firma **Johann Jud** in Schweizersholz (S. H. A. B. vom 6. August 1883, pag. 878) hat ihr Domizil nach Hatswil verlegt.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

1891. 25. aprile. Proprietario della ditta **Rossi Ambrogio**, in Locarno, è il signor Rossi Ambrogio di Caidate (Italia), domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Vendita diversi generi.

27. aprile. Proprietaria della ditta **Deangelis Regina**, in Locarno, è la signora Deangelis Regina, di Lanzo, provincia di Como (Italia), domiciliata in Locarno. Genere di commercio: Articoli di moda.

Ufficio di Lugano.

25. aprile. Proprietaria della ditta **Antonietta Brazzelli-Novaresi**, in Lugano, è la signora Antonietta Brazzelli, nata Novaresi, moglie di Luigi Brazzelli, di Busto-Arsizio (Italia), domiciliata in Lugano. Ditta incominciata il 15 aprile 1891. Genere di commercio: Fiorista.

27. aprile. Il capo della ditta **Luigi Artaria fu Pasquale**, in Lugano, è il signor Luigi Artaria fu Pasquale, di Lugano, suo domicilio. Ditta incominciata il 1º gennaio 1888. Genere di commercio: Chincagliaria, merceria, filati, ecc.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Grandson.

1891. 25. avril. La raison **J^{un} Addor**, à St^e-Croix (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883, page 77), est radiée, ensuite de départ du titulaire.

25. avril. Le chef de la maison **Marius Addor**, à St^e-Croix, est Marius fils de Justin Addor, de St^e-Croix, y domicilié, successeur de l'ancienne maison Justin Addor, à St^e-Croix. Genre de commerce: Conserves, thés, comestibles, vins et liqueurs en gros et détail.

Bureau d'Oron-la-ville.

25. avril. Sous la raison sociale **Société de fromagerie de Peney**, il a été fondé, suivant statuts du 12 avril 1891, une association ayant pour but l'exploitation d'une fromagerie ou laiterie au moyen de la fabrication en fromages et autres produits du lait des vaches de tous les sociétaires, ou sa vente en nature. Son siège est à Peney-le-Jorat, sa durée est illimitée. Le fonds social se compose d'un bâtiment situé à Peney, et des ustensiles nécessaires à la manutention du lait. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par les biens de celle-ci; les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les droits d'un sociétaire décédé passent à ses héritiers d'après les dispositions testamentaires du défunt ou les règles du code civil vaudois concernant la succession ab-intestat. L'association peut toujours recevoir de nouveaux membres moyennant que ceux-ci paient leur part au fonds social. L'admission est prononcée par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers des membres actifs. L'associé qui se retire de l'association doit préalablement payer sa part des dettes de l'exercice courant; si le retrait à lieu sans motifs reconnus valables, l'associé sortant perd ses droits au fonds social; toute sortie d'un sociétaire doit être annoncée au président, par écrit, au moins deux mois à l'avance. Les organes de l'association sont l'assemblée générale des sociétaires et un comité composé d'un président, d'un secrétaire-caissier et de trois autres membres, tous nommés pour une année par l'assemblée générale; le président et le secrétaire ont seuls et collectivement la signature sociale. Le comité est actuellement composé de MM. Lucien Gavillet, président; Lucien Delessert, secrétaire-caissier; Héli Gavillet, Elie Gavillet, Jean Jaton, membres, tous à Peney.

Bureau de Vevey.

24. avril. La raison **M. Rossier-Delajoux**, à Vevey (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, page 396), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

24. avril. La raison **Veuve Delapraz**, à Vevey (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, page 579), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

24. avril. Le chef de la maison **Jean Schlunegger**, à Vevey, est Jean fils de feu Jean Schlunegger de Grindelwald (Berne), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Epicerie. Magasin: Place du Temple, à Vevey.

24. avril. Le chef de la maison **J. Suter**, à Vevey, est Jean fils de feu Jean Suter de Schmiedrued (Argovie), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Boucherie. Etablissement: Rue des deux marchés, à Vevey.

24. avril. La raison **J. Ecoffey**, à Vevey (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 335), a cessé d'exister ensuite du décès de la titulaire.

25. avril. Le chef de la maison **Henri Delapraz**, à Corseaux, est Henri-François fils de feu Jean-Aimé Delapraz, de Corseaux, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier et débit de cigares. Etablissement: A Corseaux.

25. avril. Le chef de la maison **Martin Schlageter**, au Basset, Clarens, est Martin fils de feu Fridolin Schlageter de Säckingen (Grand-duché de Bade), domicilié à Clarens. Genre de commerce: Horticulteur et jardinier-floriste. Etablissement: A Clarens, et magasin à Montreux, Avenue du Kursaal.

25. avril. La raison **Veuve de C. Hagenbucher**, à Vevey (F. o. s. du c. du 16 février 1883, page 154), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

25. avril. Le chef de la maison **Ch^s Grand**, à Corseaux, est Charles-François-Louis fils de feu Jean-François Grand, d'Ecoteaux, domicilié à Corseaux. Genre de commerce: Cafetier. Etablissement: A Corseaux.

25. avril. Le chef de la maison **S. J. H. Wesseling**, à Montreux, est Etienne-Jean-Henri fils de feu Jean Wesseling, d'Amsterdam (Hollande), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Liquoriste. Etablissement: Au Trait, Montreux.

25. avril. Le chef de la maison **Jules Taverney feu Jean Louis**, à Jongny, est Jules-Marc-Pierre-Abram fils de feu Jean-Louis Taverney, de Jongny, y domicilié. Genre de commerce: Commerce de vins. Etablissement: A Jongny.

25. avril. Le chef de la maison **F. R. Engel**, à Montreux, est Frédérique-Rosa fille de Frédéric Engel, de Thoune, domiciliée à Montreux. Genre de commerce: Bijouterie et antiquités. Magasin: Avenue du Kursaal, à Montreux.

25. avril. Le chef de la maison **E. Brandt-Haag**, à Veytaux, est Emile fils de feu Charles Brandt, de Mulhouse (Alsace), domicilié à Veytaux. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel-pension de Chillon. Etablissement: A Veytaux-Chillon.

25. avril. Le chef de la maison **E. Gaiser**, à Veytaux, est Ernest-Jules fils de feu Frédéric Gaiser de New-York, domicilié à Veytaux. Genre de commerce: Hôtel-pension. Etablissement: A Veytaux.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

St-Maurice.

1891. 23. avril. L'inscription de la raison «Donnet Albert», à Monthey, faite le 7 avril courant (voir F. o. s. du c. du 13 courant, page 355 et le bulletin officiel du Valais n° 16), doit être rectifiée en ce sens que Albert Donnet n'a point pris l'actif et le passif de la raison Donnet Alfred, à Monthey, inscrite le 30 mars 1883 (voir F. o. s. du c. page 563). Celle est radiée ensuite de renonciation du titulaire par acte notarié du 12 septembre 1885. Albert Donnet de et à Monthey, fait simplement inscrire qu'il est le chef de la maison **Donnet Albert**, à Monthey. Genre de commerce: Tannerie et épicerie. Bureau: Sur la Place.

25. avril. Le chef de la maison **Jean Elie Gross**, à Salvan, est Jean-Elie Gross de Salvan et y domicilié. Cette maison a commencé le 15 mai 1888. Genre de commerce: Exploitation de la «Pension de la Dent du Midi» et débit de vin. Etablissement: Au Trequint.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1891. 24. avril. Par acte reçu A.-Ed. Juvet, notaire, le 14 mars 1891, et sous la dénomination de **Syndicat des Entrepreneurs plâtriers-peintres de Neuchâtel-Ville et environs**, il a été constitué une association avec siège à Neuchâtel, ayant pour but: 1° De créer des relations et des liens de confraternité entre ses membres; 2° De veiller à la dignité, à la considération de l'entreprise de la plâtrerie, de la peinture, ainsi que de tous autres travaux qu'ils sont appelés à exécuter, et de maintenir la loyauté dans les transactions; 3° De réglementer le travail dans les ateliers et de fixer la série des prix applicables aux travaux rentrant dans leur profession. Pour être admis sociétaire, tout candidat doit être entrepreneur plâtrier-peintre, établi à Neuchâtel-Ville ou dans les environs, et présenter sa demande par écrit au comité.

Chaque sociétaire paye une finance d'entrée de cinq francs et une cotisation mensuelle de un franc; selon les circonstances, la cotisation mensuelle pourra être élevée par une décision du comité. Tout sociétaire ne pourra se retirer de l'association qu'à l'expiration d'un délai de trois ans et moyennant un avertissement de six mois. Les sociétaires ne sont pas personnellement responsables des engagements de l'association lesquels sont garantis exclusivement par l'avoir social. Les affaires de l'association sont administrées: a. Par l'assemblée générale se réunissant le premier jeudi de chaque mois sans convocation spéciale; b. par un comité composé de sept membres choisis parmi les sociétaires et nommés chaque année. L'association est représentée par MM. Alfred Meystre, président; Maurice Loup, secrétaire, et Paul Allanfranchini, caissier, tous entrepreneurs, domiciliés à Neuchâtel, lesquels ont seuls collectivement la signature sociale et peuvent engager l'association envers les tiers en apposant leurs signatures à la suite de la raison syndicale. Les autres membres du comité sont MM. Joseph Depaulis, Amédée Frascotti, domiciliés à Neuchâtel, Pierre Pizzera, domicilié à Colombier, et François Bron, domicilié à Peseux.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 24 avril. La raison **F. Diday**, vins en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1886, page 616), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, déclarée le 23 avril 1891, par jugement du même jour.

24 avril. La raison **Ches Christin**, confiseur, pâtissier, à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1884, page 774), est radiée ensuite du décès du titulaire et de la remise de la maison à «Marc Baud».

25 avril. Sous la raison sociale **Société anonyme de l'Immeuble du Boulevard Helvétique** (parcelle n° 2, Groupe B) il a été constitué aux termes d'acte reçu par M^e Picot, notaire, à Genève, le 8 avril 1891, une société anonyme ayant son siège à Genève et pour but l'acquisition d'une parcelle de terrain sise à Genève, au Boulevard Helvétique, entre ce Boulevard et la rue des Glacis de Rive, la construction d'une maison locative sur cette parcelle, la possession, l'exploitation et la revente de l'immeuble sus-désigné. La durée de la société est indéterminée. Elle sera dissoute par la vente de l'immeuble ou par un vote de l'assemblée générale. Le capital social est fixé à la somme de soixante mille francs, divisé en 240 actions de deux cent cinquante francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications officielles de la société seront faites par l'organe de la Feuille des avis officiels de Genève. Le conseil d'administration composé de cinq membres, élus pour trois ans, représente la société vis-à-vis des tiers. Il est engagé par la signature de deux de ses membres spécialement délégués à ces fins. Les membres du conseil d'administration sont MM. Jean-Hippolyte Deshusses, président, aux Eaux-Vives; Louis-Félix Eggly, trésorier, à Genève; Félix-Isaac Wanner, aux Eaux-Vives, secrétaire; Jacques-François Bouët, à Genève, et Paul-François Umiglia, à Genève.

25 avril. Le chef de la maison **Giudici**, à Carouge, commencée le 15 septembre 1889, est Joseph Giudici, de Piario (Italie), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Caté et épicerie. Locaux: 611, Rue St-Joseph.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1891. 24. April. Auf eigenes Begehren:

Johann Balsiger, Landwirth auf dem Bühl, von und in Mühlethurnen (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 51).

Samuel Brönnimann, Landwirth im Einschlag, von und zu Gurzelen (S. H. A. B. vom 29. Januar 1883, pag. 63).

Rudolf Engeloeh, Wagner an der Mettlenegasse, von und zu Wattenwyl (S. H. A. B. vom 12. Februar 1883, pag. 135).

Steiner, Friedrich, von Langnau, Pächter in Gerzensee (S. H. A. B. vom 28. Februar 1883, pag. 212).

Rudolf Scheidegger, von Lüzelfüh, Landwirth im Rohr, zu Gerzensee (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363).

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5236.

Ernest Roux, fabricant,

Genève (Suisse).



Craies de billard.

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5237.

Weill & C^{ie}, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

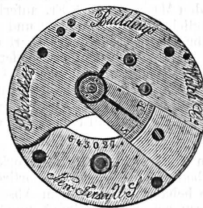


Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5238.

Weill & C^{ie}, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

(Transmission de la marque N° 1621 au nom de Weill & Harburg.)

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5239.

Weill & C^{ie}, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

(Transmission de la marque N° 1435 au nom de Weill & Harburg.)

27. April 1891, 3 Uhr Nachmittags.

No 5240.

Flachspinnerei Burgdorf,
Burgdorf (Schweiz).



Leinener Nähmaschinenfaden.

29 avril 1891, 9 heures avant-midi.

No 5241.

Ad. Kuenzi, pharmacien,
Lausanne (Suisse).

MARQUE DE FABRIQUE:



DÉPOSÉE SELON LA LOI.

Produits pharmaceutiques.

29 avril 1891, 9 heures avant-midi.

No 5242.

Ad. Kuenzi, pharmacien,
Lausanne (Suisse).

Ad. Kuenzi, ph.

Produits pharmaceutiques.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Schweiz. In Folge missbräuchlicher Auslegung der in Art. 2a der Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz den fremden Gesandten und deren Personal gewährten Zollfreiheit für Einfuhr von Gebrauchs- und Konsumartikeln vom Auslande und auch in Folge des Umstandes, dass nicht in allen Staaten der Schweiz, resp. deren Vertretern Gegenrecht gehalten wird, hat der Bundesrath beschlossen, dass für die Folge nur noch den Chefs auswärtiger Ministerien und eventuell deren Stellvertretern (Chargés d'affaires), die in oben erwähntem Artikel der Vollziehungsverordnung vorgesehene Befreiung vom Eingangszoll eingeräumt werden solle, und zwar auch nur für den Fall, dass der betreffende Staat den schweizerischen Gesandten eventuell Gegenrecht hält.

Frankreich. Der von der französischen Zollkommission der Kammer vorgelegte Tarifgesetz-Entwurf sieht die beschränkende Bestimmung vor, dass künftighin die Ausdehnung der zollfreien „admission temporaire“ auf gewisse Industrien nicht mehr auf dem blossen Verordnungswege, d. h. durch die Regierung, sondern nur noch durch Gesetz, nach vorgängig eingeholtem Gutachten des „Comité consultatif des arts et

manufactures", erfolgen könne. Die bereits bestehenden Bewilligungen, welche die Kommission aufrecht erhalten zu sehen wünscht, werden in einem besonderen Artikel aufgezählt. Aus dem Gebiete der Textilindustrie befinden sich darunter nur folgende: Baumwollgarn von Nr. 50 an für die Fabrikation von Mousseline und von Geweben aus Seide und Baumwolle; Flortseiden-Gewebe; gemischte Seidengewebe; rohe Foulards; Wollengewebe; Leinen- und Hanfgewebe.

Die Gesellschaft für Branntweinbrennerei in Marseille hat den Betrieb eingestellt, da die ihr durch den Maiszoll von 3 Fr. auferlegten Lasten zu gross wurden. Die Fabriken verarbeiten täglich 100,000 Kilo Mais und stellen 300 Hektoliter Alkohol her. Die Schliessung der Fabriken trifft besonders hart die Landsleute der Umgegend, welche bisher die Maisabfälle bei der Viehzucht verwendeten. Das „Journal des Débats“ kündigt die Schliessung weiterer Spiritusbrennereien als unmittelbar bevorstehend an und bemerkt: Diese ersten Resultate des Schutzzollsystems gestatteten einen Blick in die Zukunft. Der Ruin der französischen Spiritusindustrie sei nur das Vorspiel zur Vernichtung mehrerer Hundert anderer Industrien und des Elends einer Million von Arbeitern.

Vereinigte Staaten. Dem Zollkollektor in New-York ist seitens des Finanzministeriums folgender Entscheid betreffs des Wagens importierter Waaren bei deren Anknüpfung zugegangen: „Viele Kaufleute behaupten, dass dem Abschnitt 55 des neuen Zolltarifs zufolge das Wagen von Waaren bei deren Anknüpfung unzulässig sei und dass es genüge, dieselben beim Zurückziehen von Zollscheitern zu wägen.“ Das Finanzministerium schloss sich dieser Ansicht der Geschäftsleute an und entschied demgemäss.

Verschiedenes. — Divers.

Protestation contre une inscription au registre du commerce. Par lettre du 12 courant, MM. G. Ott-Hüni et J. Mischler, tous deux à Lausanne, agissant en leur qualité de membres du comité d'une société de chant portant le nom de „Frohsinn de Lausanne“, protestent contre le fait que, le 9 avril, une autre société de chant, représentée par M. Samuel Notz, président, et Rothschild, secrétaire, s'est fait inscrire dans le registre du commerce sous la même dénomination de „Frohsinn de Lausanne“. Or, cette société n'a pas le droit de porter ce nom, qui appartient à la première depuis 1859.

Aucune demande déterminée n'est formulée. Toutefois, il résulte de la teneur de la lettre qu'on désire qu'il soit interdit à la société inscrite de porter le titre de „Frohsinn de Lausanne“.

Déjà avant l'arrivée du mémoire de MM. Ott-Hüni et Mischler, il est parvenu une contre-pétition datée du 11 avril et signée par le comité de la société inscrite dans le registre, pour demander que le recours Ott-Mischler soit écarté.

Le conseil fédéral n'est pas entré en matière, faute de compétence, sur ce recours, en se basant sur les considérants suivants:

1° La question de savoir laquelle des deux sociétés a le droit de s'appeler „Frohsinn de Lausanne“ est une question juridique, qui ne peut être tranchée que par les tribunaux; les autorités préposées au registre n'ont aucunement le droit d'en connaître.

La société représentée par MM. Notz et Rothschild est inscrite au registre du commerce sous la dénomination „Frohsinn de Lausanne“. A teneur de l'article 30 du règlement du 6 mai 1890 sur le registre du commerce et la feuille officielle du commerce, c'est aux tribunaux que les recourants doivent s'adresser s'ils veulent, contrairement à la société défenderesse, obtenir la radiation de ce nom. En effet, cet article statue: „Les tribunaux prononcent, suivant les voies de sa procédure, sur les différends qui peuvent s'élever entre particuliers au sujet de radiations ou de modifications.“ (O. 576.)

2° Pour les autorités préposées au registre, il ne peut s'agir que de savoir si le préposé au registre de Lausanne a agi correctement en procédant à l'inscription incriminée.

Comme le préposé au registre savait qu'il existait déjà à Lausanne, sous le nom de „Frohsinn“, une société autre que la nouvelle société qui demandait son inscription et qui était représentée par MM. Notz et Rothschild, il a d'abord refusé cette inscription. Toutefois, sur réclamation, le président du tribunal cantonal, agissant en sa qualité d'autorité de surveillance sur le registre du commerce, a décidé qu'il y avait lieu de donner suite à la demande d'inscription, attendu qu'aucune autre société portant le nom de „Frohsinn“ n'était inscrite dans le registre du commerce de Lausanne. Cette décision est en harmonie avec l'article 868 du code des obligations et avec l'article 21 du règlement du 6 mai 1890. D'après ce dernier article, le préposé au registre doit, au sujet de la raison de commerce d'une société à inscrire, qui remplit du reste les conditions prescrites par le code des obligations pour la dénomination de la société, se borner à examiner si cette raison de commerce n'est pas déjà inscrite pour la même localité.

Le président du tribunal cantonal a également agi en conformité des prescriptions en vigueur et de la jurisprudence en écartant la protestation soulevée contre l'inscription demandée et en renvoyant les recourants au juge compétent. Il a déjà été décidé en 1884 (voir feuille officielle suisse du commerce n° 59, du 24 juillet 1884, page 533) que les oppositions de ce genre ne peuvent astreindre les autorités préposées au registre du commerce à écarter les demandes d'inscription qui remplissent les conditions fixées par la loi que si l'on fournit la preuve que la procédure juridique prévue à l'article 24 du règlement (nouveau règlement, art. 30) a déjà été entamée ou va l'être très prochainement.

Télégrammes.

30 avril. Le câble Assab-Massouah est interrompu. Les télégrammes pour Massouah peuvent être expédiés par paquebots partant de Brindisi les dimanches à minuit, de Naples les jeudis à 9 heures du soir, de Suez les vendredis à 2 heures du soir et d'Aden les dimanches à 6.30 du soir.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„HELVETIA“ Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1890 festgesetzte Dividende von

Fr. 250 per Aktie

wird gegen Ablieferung der bezüglichen

am 1. Mai 1891 fälligen

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

Vom 1. bis inklusive 9. Mai

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;

» » Glarner Kantonalbank in Glarus;

» » Zürcher Kantonalbank in Zürich und deren Filiale in Winterthur.

Nach dem 9. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Zentralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen. (212)

St. Gallen, den 28. April 1891.

(Ma 2499 Z)

„Helvetia“, Schweizer. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft:
F. Haltmayer. Grossmann.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“ in St. Gallen.

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1890 festgesetzte Dividende von

Fr. 240 per alte Aktie

und

Fr. 120 per Aktie lit. B

wird gegen Ablieferung der bezüglichen

am 1. Mai 1891 fälligen

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

Vom 1. bis inklusive 9. Mai

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der Aargauischen Bank in Aarau;

» » Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;

» » Glarner Kantonalbank in Glarus;

» » Zürcher Kantonalbank in Zürich und deren Filiale in Winterthur.

Nach dem 9. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Zentralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen.

St. Gallen, den 28. April 1891.

(Ma 2501 Z)

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“:
F. Haltmayer. Grossmann.

(213)

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

In der heute stattgehabten Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1890 auf 10 % festgesetzt.

Dernach wird der am 15. Mai fällige Coupon Nr. 9 mit

(218)

Fr. 50

vom Verfalltage ab an unserer Gesellschaftskasse, sowie bei den Herren C. Schulthess Erben in Zürich, Frey & La Roche in Basel, Falck & Cie in Luzern eingelöst.

Zürich, 28. April 1891.

(O 9162 F)

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: Der Protokollführer:

Der Direktor:

Adelrich Benziger. Ed. Fierz. Wettstein.

Schweizerische Rheinsalinen.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag den 23. Mai 1891, Vormittags 11 Uhr,
im Hotel „zur Krone“ in Rheinfelden.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes pro 1890.
 - 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
 - 3) Festsetzung der Dividende pro 1890.
 - 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten pro 1891.
- Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht sind auf unserm Verwaltungsbureau in Saline Ryburg während der Zeit vom 18. bis 23. Mai zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der für die Theilnahme an der Generalversammlung erforderliche Ausweis kann geleistet werden:

bei der Aargauischen Bank in Aarau; (H1472 Q)
bei den Herren Ehinger & Co in Basel;
beim Basler Bankverein in Basel und
bei unserem Bureau auf Saline Ryburg.

(219)

Der Verwaltungsrath.

Société financière Franco-Suisse en liquidation.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le vendredi 15 mai 1891, à trois heures et demie, à la Chambre du Commerce, rue du Stand, 11, à Genève. (207)

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur la liquidation de la société.

2° Votation sur l'approbation des comptes et éventuellement décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion. (H 3296 X)

Genève, le 24 avril 1891.

Le conseil d'administration.